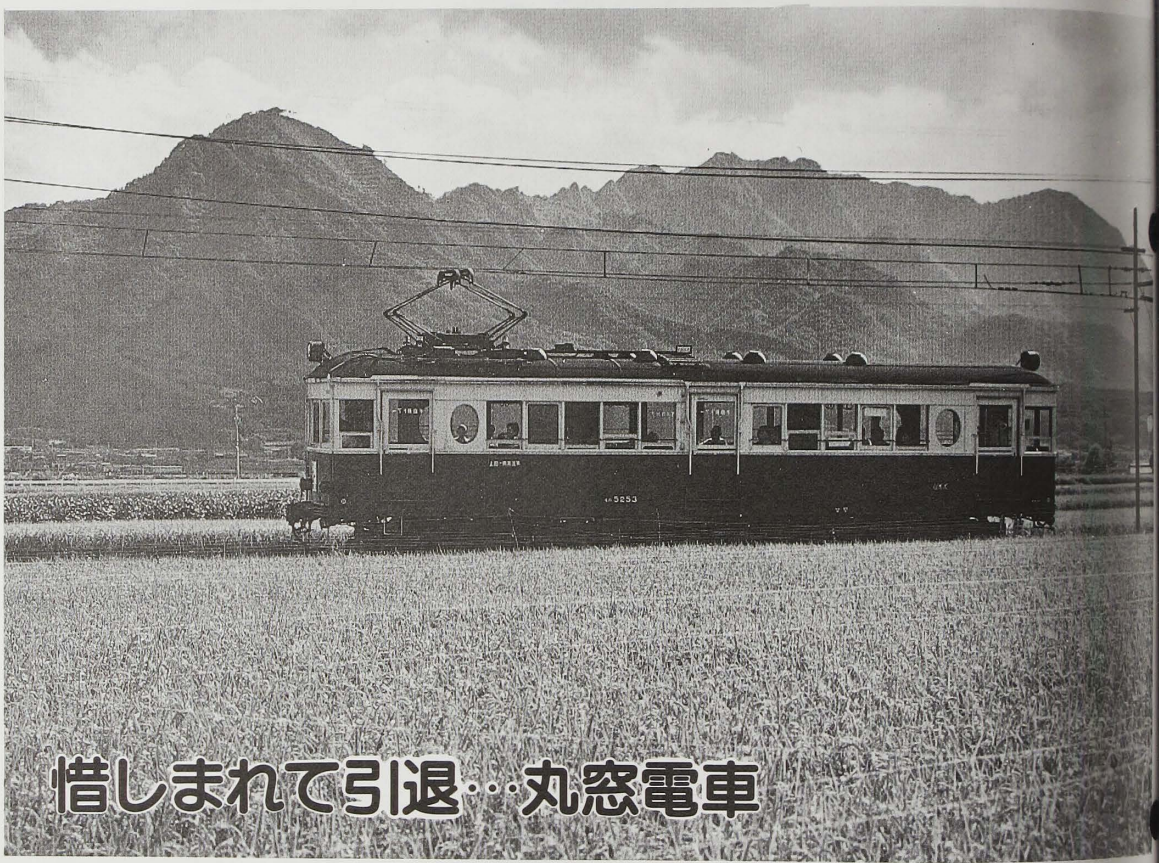
昭和61年9月16日
第967号

広報 うえだ

発行　上田市
（大手一丁目11番16号）
編集　秘書課
電話　上田㉒4100内線205
印刷　中沢印刷株式会社



惜しまれて引退…丸窓電車

上田交通別所線（上田―別所温泉間・11.6キロ㍍）は、現在、大正末から昭和初期製造の電車15両が走っていますが、10月からは古い車両を廃止して新型電車を導入することになっています。これに伴い、観光客や鉄道ファンなどに人気の高い、昭和2年製の〝丸窓電車〟3両も惜しまれつつ、9月いっぱいで引退することになりました。沿線には、最後の姿をカメラにおさめようとするファンが関東や関西などから大勢詰めかけています。なお、丸窓電車は、別所温泉駅に2両が陳列、保存される予定です。

主な内容

9月市議会定例会、交通網の整備促進を…2・3ページ
長寿ベストテン……4ページ
「健康づくり市民のつどい」で体験発表……5ページ
上田バイパス、建設工事全線におよぶ……6ページ
「施設を見る会」にご参加を……7ページ
カメラレポ……8・9ページ
お知らせ……10～12ページ

市民と市長の日

毎月1日に行っています「市民と市長の日」を、来月は都合により**10月6日**(月)午前9時から正午まで、市役所3階市長室で行います。

農地問題相談日

「農地問題相談」を10月1日(水)午前8時30分から午後5時まで、市役所2階農業委員会事務局で行います。

9月
市議会
定例会

交通網の整備促進を

市長提案説明

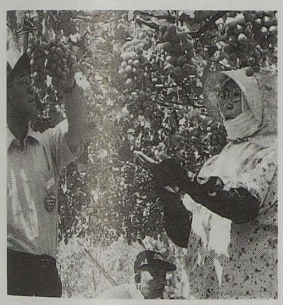
提案説明をする永野市長(手前)

9月定例市議会が、9月4日から始まりました。市議会は、9月19日まで16日間の会期で開かれます。今回は、「昭和61年度一般会計補正予算案」など20議案が提案・審議されています。市長提案説明の要旨を紹介します。

当面の施策・事業について

ひょう害対策

被害農家に対して農協と連絡を取り消毒を呼びかけるなどの指導、また農業災害総合対策事業として関係予算の専決処分をしました。



降ひょうによる被害調査

円高―適切な対応で

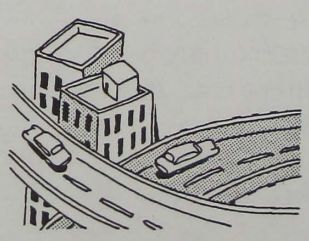
昨年からの急激な円高に対して金融面や企業競争に生き残るための相談業務、さらに公共事業の繰り上げ施行などを実施。今後も情勢をみながら適切な対応をしていく考えです。

浅間テクノポリス計画

県とともにその指定に向け努力。昨年十月には、財団法人浅間テクノポリス開発機構が設立され十二億円を目標に基金造成に入っています。県や市町村の出資分については、ほぼめどがたち、今後は民間段階へ。上田リサーチパークについても、ゾーンの設定を急いでいます。

テレトピアモデル都市

三月五日の郵政省からの指定に続き、第三セクター設立に向けて努力。高度情報化社会に向け活力ある地域づくりを進めたいと考えます。



道路網の建設促進

▼関越道上越線

佐久・更埴間については、一月に整備計画路線として格上げされ、今後建設がより促進されると考えられます。早期建設着工に向けて日本道路公団に積極的に協力していきます。

▼上田バイパス

上室賀地区に健康増進施設の建設で、七千五百五十万円(第三期山村振興農林漁業対策事業)。

主な条例の改正・制定案

●教育費

上田真田陣太鼓シンガポール共和国派遣補助金三十万円、全

工に向けて日本道路公団に積極的に協力していきます。

▼上田バイパス

第一期工区については、昭和六十二年度で暫定二車線供用のめどがつき、全区間にわたり工事発注が行われたところです。また、本線工事に関連する上田駅大屋線などの整備にも積極的に対応していく考えです。

▼平井寺トンネル有料道路

昭和六十四年三月に全線開通の予定で工事に着手しました。

▼秋和上堀線

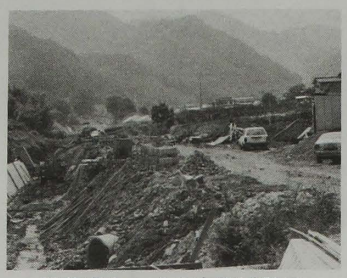
来春には全線開通の見通し。

▼生活関連道路

整備促進を図ります。

▼千曲川左岸広域営農団地農道

上田市分のルートについては、地元の合意を得て決定し、早期実現に向けて国や県へ積極的に働きかけます。



平井寺トンネル有料道路の工事に着手

主な条例の改正・制定案

▽**上田市手数料条例の一部改正**

住民基本台帳法の改正に伴い戸籍の附票の閲覧が廃止されたことにより改正。

▽**上田市相染閣条例の一部改正**

使用料中に所要の改正。

▽**上田市塩田母子健康センター条例の一部改正**

使用料の改定。

▽**上田市火入れに関する条例の制定**

火入れに関する許可権者が市町村長となったことにより森林法に基づく火入れの許可事務に関する条例を制定したいというものです。

一般会計補正予算案の内容

今回の補正額は、十一億五千三百四十一万三千円で、これにより補正後の総額は二百十四億五千七百七十八万九千円となり、前年同期に対して三%の伸びとなっています。

歳入の主なもの

市債八億八千五百十万円、県支出金一億二千八百五十一万二千円、国庫支出金七千五百五十三万九千円など、収入可能な範囲で計上しました。

歳出の主なもの

●**総務費**

（仮称）上田地域テレトピア情報センター株式会社（第三セクター方式で設立予定）への出資金二千六百万円。

●**民生費**

同和対策環境整備の工事費に約千四百万円。民間保育所施設、設備近代化事業補助金が約百四十四万円および私立保育所措置費に約五千二百七十万円。

●**農林水産業費**

転作促進特別対策事業として、農道舗装工事に五百万円、また花き育苗施設の設置などに補助金約千百八十万円。

同和地区農業生産基盤整備事業として、工事費に二千二百万円。

●**土木費**

道路新設改良費（一般市道分の工事費）で四億円を計上し、生活道路の整備促進を図っていきます。また、河川用悪水路改修工事費として三千五百万円。

上田駅大星線については、用地費で四千八百五十万円、補償費が五千二百万円を計上

上室賀地区に健康増進施設の建設で、七千五百五十万円（第二期山村振興農林漁業対策事業）。

新農業構造改善事業（神科）で、補助金約五千十万円。

●**商工費**

小売業の活性化研究会に対しその経費の一部助成。浅間ソフトインダストリアルパーク研究会へも補助金を計上。

上田駅から上田城までの観光案内板の設置費五十万円。今年七月スタートした㈱キャプテン信州への広告宣伝料二十万円も計上（キャプテンによる情報提供を利用）。

●**教育費**

上田真田陣太鼓シンガポール共和国派遣補助金三十万円、全国高校総合体育大会出場補助金二十万円を計上。

秋の全国交通安全運動

9月21日～30日

—運動の重点目標—

①シートベルト・ヘルメットの正しい着用の徹底

②歩行者および自転車利用者、特に高齢者の交通事故防止

③二輪車を中心とした無謀運転の追放

（9月23日には、交通安全上田地区住民大会が上田市文化センターで開かれます）

最近どうですか？

――長寿ベストテン――

市内の高齢者・上位十人に近況などをお聞きしました。（取材は、九月六日、七日に行いました）

①吉沢 サミジさん
（102歳・愛宕町・女）

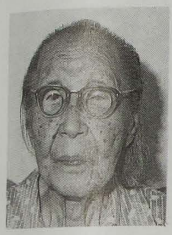
昨年十月、足が利かなくなり寝たきりですが、身のまわりのこと（掃除、着がえなど）は自分でします。頭はしっかりしています。ひ孫をあやすのが楽しみです。

②滝田 みつさん
（102歳・常磐町・女）

風邪もひかず、健康です。耳が遠くなりましたが、視力は眼鏡なしでも本が読めるほどです。食事は、おいしくいただけます。テレビ、お風呂が好きです。

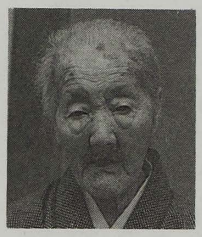
③宮原志げのさん
（102歳・柳沢・女）

足が少し弱くなりましたが、毎朝、庭の草取りが日課です。入浴や洗たくも自分でしています。テレビのクイズや歌番組が好きです。



④伊藤 きいさん
（99歳・泉町・女）

足腰が丈夫で、毎日、家の近くを散歩しています。楽しみは、たばこ、テレビ、歌うこと。ここ数年、病気したこともなく、今も母に感謝しています。

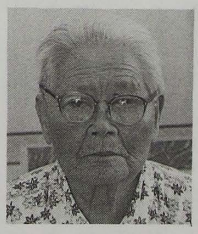


⑤間島 ションさん
（99歳・小泉・女）

昨年四月に熱を出してから寝たきりになってしまいましたが、病気はありません。ご飯は、軟らかめのものをいただいています。テレビも好きで見ます。

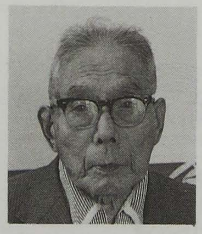
⑥村上 まちよさん
（98歳・下之郷・女）

寝たり、起きたりの生活ですが、健康状態はよく、頭もしっかりしています。食事は三食とり、野菜類の煮物が好きで、よく食べます。



⑦森杉 はるさん
（98歳・中之条・女）

昨年五月に左足を骨折したため、寝たきりです。家の中はつえを使って移動します。お風呂は一人で。ひ孫に昔の話を聞かせるのが楽しみです。



⑧成田 栄さん
（97歳・西脇・男）

毎朝、二キロほど離れたお寺へ出かけ（歩いて）、座禅や自彊（じきょう）術（体操）をするのが日課です。妻と二人暮らしで、規則正しい生活を送っています。

⑨樋口 たかきさん
（96歳・下室賀・女）

食事の用意から洗たくまで、すべて自分でしています。最近、足が少し弱くなりましたが、健康状態はよく、毎日牛乳を飲むよう心掛けています。

⑩西沢 賤（しづ）さん
（96歳・久保林・女）

三年ほど前から、はって歩くようにしています（ころんで大ケガをしないように）。どこも悪くなく、ご飯もおいしくいただけます。

お聞きした中で、それぞれ、
- 食べものは何でも食べ、ほとんど好き嫌いがない、
- できるだけ体を動かす（何か一つは自分でやるようにしている）、

が共通点（長寿の秘けつ？）でした。

市など主催の「第八回・健康づくり市民のつどい」が八月二十九日、上田市民会館で主婦やお年寄りなど、約千七百人が参

か月にわたって看護した西沢けさみさん（六十二歳・岡）と、寝たきりの奥さんを二十四年間も看護している土屋佐太郎さん

人の貴重な体験発表の内容を、要約して紹介します。

集いの最後では、女優の由美かおるさんが「くらしの中の健

したかと思うと急に現実の世界に戻ったりしました。

病人を看病していると、どうしてもストレスがたまります。

下半身が不自由になりました。今日までの二十四年間、寝たきりのままでいます。

発病当時、主治医に「

健/康/づ/く/り/市/民/の/つ/ど/い/

老人問題で 貴重な体験発表

西野流呼吸法を説明する由美かおるさん

市など主催の「第八回・健康づくり市民のつどい」が八月二十九日、上田市民会館で主婦やお年寄りなど、約千七百人が参加して開かれました。

この集いでは、痴ほう性老人になったおばあちゃんを二年九か月にわたって看護した西沢けさみさん（六十二歳・岡）と、寝たきりの奥さんを二十四年間も看護している土屋佐太郎さん（七十三歳・長島）の二人が、体験発表をしました。ここでは、苦しみや悲しみを乗り越えた二人の貴重な体験発表の内容を、要約して紹介します。

集いの最後では、女優の由美かおるさんが「くらしの中の健康づくり」と題して、数年前から続けている〝西野流呼吸法〟について講演しました。

子供にかえった おばあちゃんを看(み)て

西沢けさみさん

義母が発病したのは昭和五十年、七十八歳のときに目が回ると言い出して、それが半年ほど続いた後、ついに痴ほう性老人になってしまいました。

それからというもの、義母は過去と現在が交錯するようなことを話すようになり、義母の生まれ育った実家のことなどを話したかと思うと急に現実の世界に戻ったりしました。

病人を看病していると、どうしてもストレスがたまります。夫は、私にテニス教室に通ったらと勧めてくれ、それから毎日曜日の早朝、テニスをして汗を流しました。たった二時間の気分転換でしたが、心の中が軽くなったようで、義母にもやさしく接することができました。

看病をして特に困ったことは、痴ほう性老人につきものの排泄(せつ)物の処理、入浴などです。入浴は、夫の妹に手伝ってもらいましたが、義母はふろ好きだったので、とても喜びました。

発病から二年九か月の後、義母はローソクの火が消えるように亡くなりました。

寝たきりの妻と 築いた明るい家庭

土屋佐太郎さん

私の妻は昭和三十七年、脊髄(せきずい)の神経が切れる病気におかされ、下半身が不自由になりました。今日までの二十四年間、寝たきりのままでいます。

発病当時、主治医にこのままでは四～五年の命といわれた時は、大変驚きました。早速、手術をしましたが、妻の体は元どおりにはなりませんでした。その主治医に、今の医学では奥さんの病気を治すことは不可能と言われました。

私はその時、私の熱意で少しでも治してやろうと思い、朝と夜の毎日二回、妻の足を屈伸運動させながら、妻を励ましました。一方では、家の中が暗くなってはいけないと考え、三人の息子の前では冗談を言って、できるだけ明るい家庭になるように努力しました。

妻は、幸いにして植物人間にはなっておらず、頭はしっかりしているので、私は病人扱いにはしませんでした。具体的には、妻のまくらもとへ電話を置いて電話番をさせたり、家の家計をすべて任せたりしたのです。いくら寝たきりの病人といっても、何か一つでもいいから〝生きがい〟を持たせた方がいいと考えたからですが、このことは妻のために大変役立ったと思います。

上田バイパス

第一期区間の建設工事

全線におよぶ

急ピッチで進む建設工事(緑が丘北で)

当面は暫定2車線で

国道一八号線の交通渋滞解消をねらいとした上田バイパス(東部町本海野―上田市上塩尻間、延長十一・五キロ㍍)は、現在、第一期区間の広域農道から上塩尻まで五・六キロ㍍の工事が急ピッチで進められています。

今年の八月には、最後まで残っていた山口地区で工事が始まったことにより、第一期区間の工事が全線にまで広がるようになりました。同バイパスは、幅員二十五㍍の中央分離帯をもつ四車線道路ですが、当面は暫定二車線(幅員十二・五㍍)で昭和六十二年度末までに第一期区間の開通を目指しています。

最大の難工事・蛇沢橋

改良工事のうち、上塩尻―秋和間(千四百㍍・図⑦)と住吉地区(六百八十㍍・図②)のあわせて二千八十㍍は、舗装を除いてほぼ出来上がっています。

このうち、国道一四四号線―広域農道間(二百三十㍍・図①)は、今年三月、すでに供用開始となっています。

現在進められている工事の中で、住吉と蛇沢を結ぶ上田バイパス最大の難工事・蛇沢橋(二百四十㍍・図③)は、橋脚八基のうち七基はすでに完成しており、残り一基は今年度中に建設する予定です。続いて、来年度には橋げたの架橋工事を進めることになっています。

工事にご協力を

このほか、秋和―新田間(千七百八十㍍・図⑥)に続いて、七月には新田工区(七百二十㍍・図⑤)、八月には山口工区(六百九十㍍・図④)でそれぞれ工事が始まりました。これにより、一部供用開始になった部分を除き、第一期区間の改良工事が全線で進められています。

工事期間中は、地元の皆さんに大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

上田バイパス第1期区間図

信濃美術館の移動展

県信濃美術館主催による移動展を次のとおり開催します。

と　き…9月20日㈯から9月28日㈰　午前9時～午後5時
ところ…上田創造館(美術館)
展示品…県出身作家の絵画および彫刻、県外作家による信州の風景画

国民年金相談を開催

と　き…10月4日㈯午前10時から午後4時
ところ…上田商工会議所1階ロビー
内　容…国民年金保険料の納付、年金額など何でもけっこうです。小諸社会保険事務所の専問官がお答えします。
お問い合わせ…国保年金課国民年金係(☎㉒4100内線285・有線②0711)

「施設を見る会」にご参加を

毎年行っている「市の施設を見る会」を次により行います。市の施設などを知るよい機会ですので、皆さんお誘い合わせのうえ、ご参加ください。

参加料は無料で、お一人でも参加できます。また、昼食は市で用意します。

見学施設・日程…上表のとおりです。

集合場所…市役所正面玄関前（時間正確に）

定　員…いずれも四十五名（定員になり次第締め切ります）

申込先…秘書課秘書広報係（☎㉒4100内線205・有線②0631）。十月九日㈭までに電話で、お申し込みください。

見学施設および日程

時　間	10月13日㈪	10月14日㈫	10月15日㈬
集　合……8時50分 出　発……9時	上田市役所正面玄関前	上田市役所正面玄関前	上田市役所正面玄関前
9時10分～10時10分	第二学校給食センター	下水浄化センター	高齢者福祉センター
10時20分～11時30分	浄水管理センター	上田しいのみ園	上田クリーンセンター
正午～1時30分 （昼食・市長との話し合い）	（信濃国分寺資料館 信濃国分寺跡史跡公園	リージョンプラザ上田創造館	（わしば山荘 市民の森公園
1時50分～2時50分	報恩寮	産院・乳児院	文化センター
3時～4時	（上小衛生施設組合 家庭排水浄化センター	上田中央消防署	点字図書館
4時10分～4時30分	観光会館	観光会館	観光会館
解　散……4時40分	上田市役所正面玄関前	上田市役所正面玄関前	上田市役所正面玄関前

最大の難工事・蛇沢橋

部町本海野―上田市上塩尻間、延長十一・五キロ㍍）は、現在、第一期区間の広域農道から上塩尻―秋改良工事のうち、上塩尻―秋工事が全線にまで広がるようになりました。同バイパスは、幅員二十五㍍の中央分離帯をもつ

工事期間中は、地元の皆さんに大変ご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力をお願いします。

自然運動公園・9月20日

プールがボート場に

上田市は、自然運動公園にあるプールのシーズンオフ時を有効に活用するため、流水プールにバンパーボート、徒歩プールにリモコンボートを入れることにしました。このボート場は、九月二十日㈯にオープンします。

バンパーボートは、一周二百二十一㍍の流水プールに五台（一人乗り二台・二人乗り三台）を浮かべ、ハンドル操作することにより円形のチューブボートを前後左右、自由に動かすことができます。

リモコンボートは、流水プールの内部にある徒歩プールに六台用意されており、それをプール外の操縦台からハンドルやレバーの操作で自由にコントロールするものです。

なお、ボート場は十一月三日まで開場しますが、その利用内容は次のとおりです。

〈無料開放日〉

九月二十日㈯はオープンを記念して、午前十時から午後三時三十分まで無料開放します。

〈開場日〉

九月二十日㈯～十一月三日㈪の土曜日・日曜日・祝日のみ開場

〈開場時間〉

午前十時から午後四時三十分

〈料　金〉

バンパーボートは一人二百円、リモコンボートは一回百円

バンパーボートは流水プールに

続出

地区（城下・
て、女子学童
社年ソフトボ
三の女子が対
ームが参加。
ハッスルプ
フトボール大
戦を繰り広げ

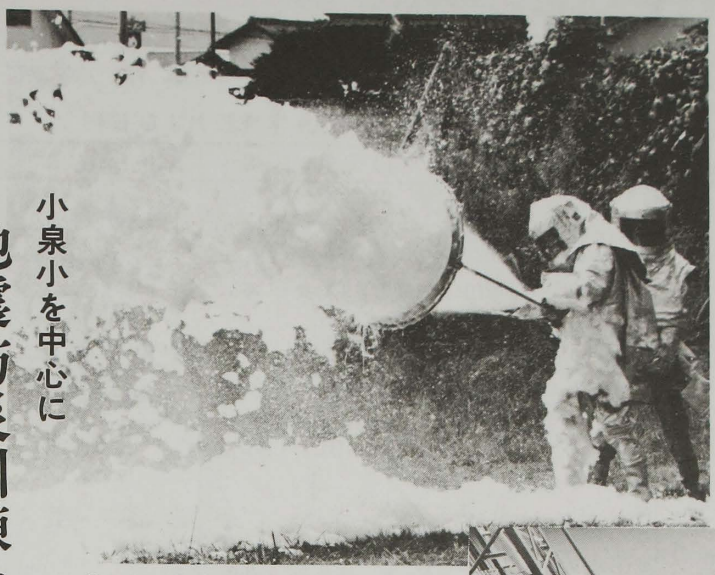
日、上田創
た。プラネ
トとグラビ
コンサート
めました。
気の中での
した。

消費者保護に関する

小泉小を中心に 地震防災訓練を実施

市では、防災の日の九月一日、小泉小学校を中心に地震総合防災訓練を行いました。

この日は、「駿河湾を震源地とする大地震が発生。特に泉田・川西地区で大きな被害が生じた」と想定。第六中学校建設予定地に、現地災害対策本部を設置して、各種訓練を実施しました。



「油火災発生！」—化学車も出動

初めて乗るはしご車に緊張

僕たちも見学
（幼年消防クラブのチビッコ）

地元自治会の皆さんも参加して初期消火訓練

小泉小の児童も校庭へ避難

警戒本部長（永野市長）も陣頭指揮

「第二出動をせよ」—消防団員による放水訓練

ご寄付お礼

次の方々から温かいご寄付をいただきました。厚くお礼申し上げます。

▽**東小PTA踏入支部様**　ズボンほか十三点　生活保護、低所得世帯へ

▽**中央上田観光㈱様**　いわし百二十ケース　社会福祉施設へ

▽**小島今朝一様**（倉升）　七十万円　報恩寮施設整備費として

▽**匿　名**　四千五百八十四円　社会福祉基金の積立金として

▽**喫茶トマト常連一同様**　千七百五十六円　社会福祉基金の積立金として

▽**市民チャリティゴルフ実行委員会様**　四十五万八百十三円　社会福祉基金の積立金として

▽**㈲守田屋商店様**　机二台　観光会館来客用として

▽**上田少年硬式野球連盟様**　十万一千二百五十四円　社会福祉基金の積立金として

定期監査の結果公表

上田市監査委員　久保田　直　人
同　中　沢　一　広

定期監査の結果について(公表)

地方自治法第199条第3項の規定に基づき、昭和61年度の定期監査を下記のとおり執行したので、同条第8項の規定によりその結果を報告します。

記

1　監査実施期間

昭和61年4月14日から昭和61年8月6日まで

2　監査の範囲

昭和60年度における財務に関する事務処理の状況および経営に係る事業の管理状況など

3　監査の対象

○民　生　部…市民課、国保年金課、保健予防課、生活環境課、清掃事務所
○社　会　部…福祉課(点字図書館、乳児院、母子寮、児童館)、社会課(母子健康センター、相染閣)、保育課(保育園26園)、同和対策課、福祉事業センター(西塩田、中塩田、川西各事業所)、報恩寮、高齢者福祉センター、産院、川西社会福祉センター、塩田解放会館、城南解放会館、中央解放会館
○農　政　部…農林課、土地改良課、農村整備課(農村環境改善センター)
○農業委員会事務局
○建　設　部…管理課、土木課、都市計画課、下水道課、建築課、建築指導課
○交通対策局…交通対策課、国道バイパス課
○水　道　局…業務課、工務課、浄水管理センター

4　監査の結果

各所管における財務に関する事務の執行および経営に係る事業の管理は関係法令、条例、規則などに準じ、おおむね適正なものと認められた。

出先機関の出向監査については、相染閣、城下保育園、室賀保育園、福祉事業センター中塩田事業所、報恩寮および高齢者福祉センターを対象に実施したが、その事務処理および施設の管理、運営は、おおむね適正であると認められた。

建設工事現場監査については、抽出により農政部2か所、建設部7か所および水道局2か所の工事を対象に実施したが、いずれも設計書のとおり完成していることが認められた。なお、それぞれの監査箇所における細部の指摘事項については、その都度注意または改善を促した。

今後とも経済情勢の変化にも十分配意のうえ、行財政改革の推進と効率的な事務事業の見直しに努め、市民福祉の向上にいっそうの成果をあげられるよう期待するものである。

ハッスルプレーが続出

南小学校では9月7日、城南地区(城下・川辺地区)の各自治会が参加して、女子学童バレーボール大会(＝写真)と壮年ソフトボール大会が行われました。小学生の女子が対象のバレーボール大会には13チームが参加。お母さんたちの声援を受けながらハッスルプレーを展開しました。また、ソフトボール大会には17チームが参加して、熱戦を繰り広げました。

幻想的な演奏会

「天の川コンサート」が8月24日、上田創造館プラネタリウムで開かれました。プラネタリウムを投映する中で、フルートとグラビノーバ(けん盤楽器)を演奏するコンサートとあって、音楽ファンの人気を集めました。約100人の聴衆は、幻想的な雰囲気の中でのすばらしい音色に聞き入っていました。

消費者保護に関する 標語・体験談を 募集します

〈標語の部〉

作品内容＝▽訪問販売などのトラブルの未然防止に関するもの▽消費生活に関する知識の習得を呼びかけるものなど
作品規格＝郵便はがきに標語、住所(郵便番号・電話番号も)、氏名、年齢を明記

〈小論文の部〉

作品内容＝▽商品の安全性、品質、表示などで感じていること▽訪問販売での被害体験▽消費者運動に参加しての感想▽これからの消費者はどうあるべきかなど
作品規格＝四百字詰原稿用紙四枚以内とし、原稿には住所(郵便番号・電話番号も)、氏名、年齢を明記

〈応募方法〉

九月三十日㈫までに「〒380　長野市大字南長野字幅下六九二―二　長野県生活環境部県民生活課」へご応募ください。(当日の消印有効)

お知らせ

日本温泉科学会の第39回大会が、8月下旬（5日間）別所温泉の相染閣などで開催されました。この大会では、会員（温泉科学を専攻する研究員）の研究発表、温泉の源泉や温泉活性化などの視察研究、専門学者の講演などが行われました。

高齢化社会を共に考える県民の集い

社会課高齢者婦人係 ☎㉒4100内線378

人生八十年時代を迎え、人口構造の高齢化が急速に進行しつつあります。このような中で、長野県と上田市は「高齢化社会を共に考える県民の集い」を開催します。

と　き…九月二十五日㈭、午後一時から四時三十分

ところ…上田市文化センター

テーマ…高齢化社会における世代の交流と役割の創造

内　容…①基調講演・千野光亮さん（長野女子短大講師）②パネルディスカッションと会場討論会

県民手帳（62年版）を予約中です

企画調整課統計係 ☎㉒4100内線620

毎年、皆様に親しまれ、ご愛用いただいている県民手帳六十二年版の予約受付を始めました。

身近かな情報、役立つパートナーとしての県民手帳は、書きやすく、見やすい大型版です。統計情報の資料も充実しました。

頒　価…三百五十円

配　布…十一月中旬

予約締切日…九月二十七日㈯

申込先…企画調整課統計係（電話でも予約できます）

ご協力を 商業統計調査 商業実態基本調査

企画調整課統計係 ☎㉒4100内線619

十月一日現在で、全国一斉に商業統計調査および商業実態基本調査が行われます。

商業統計調査は、商店の分布状況や販売活動の実態を把握するために行われるもので、今回は飲食店（バー・酒場など除く）を対象として実施されます。

また、商業実態基本調査は卸売業および小売業の経営の実態を明らかにするために行われるもので、通産大臣が指定する事業所が対象となります。

これらの調査結果は商店の経営診断や経営指導、各種の行政施策を進める基礎資料として広く利用されています。調査員が調査票をもってお伺いし、記入の方法などを説明します。秘密は法律により固く守ります。ご多忙のところですが関係の皆さんのご協力をお願いします。

毛糸機械編の受講生を募集

働く婦人の家 ☎㉗2988

働く婦人の家では、県婦人就業サービスセンターと共催で、次のとおり毛糸機械編の技術講習会を開きます。受講料は無料です。

対象者…市内に住所のある婦人で、初心者に限ります。

定　員…十五名（応募者多数の場合は抽選）

講習期間…十月二十一日㈫から二十一日間（休館日㈬、土・日曜日を除く）、時間は午前九時から午後三時まで

内　容…針さし、ベスト、セーター（編機は用意します）

申し込み…九月二十五日㈭から受け付けます。電話でも申し込めます。（午前九時から午後九時まで。ただし日曜日は午後五時まで。水曜日は休館）

持ち物…エプロン、手ぬぐい

申込方法…九月二十五日㈭までに、保健予防課に電話で申し込んでください。

担当医師…国立東信病院　青木先生

不用品登録情報（主なもの）

（9月6日現在）

ゆずります	〈希望価格〉	ゆずってください
乳母車	無　料	ベビーバスケット
子供用二段ベット	5,000円	電動ミシン
電気掃除機	無　料	子供用自転車（小5年女子用）
（きざみ式）フードプロセッサー	3,000円	電気冷蔵庫
都市ガス用ふろ一式	15,000円	大人用自転車
ダブルベット	無　料	婦人用自転車
シングル木製ベット	無　料	ソファーベット
剣道防具一式（中学生用）	5,000円	エレピアン（楽器）
磁気入り健康ふとん	15,000円	ガスオーブン
編機	5,000円	卓球台
電子ジャー（1升炊）	5,000円	英文タイプライター
三面鏡（いす付）	10,000 円	ピアノ
子供用食堂いす	1,000円	ぶら下り健康器
◎じゅうぶんに活用できる不用品はどんなものでも登録しましょう。		学習机
		食器だな（横88cm以下）

▷ゆずりたい品物、ゆずってほしい品物がありましたら、生活環境課（☎㉒4100内線301）へお気軽にご連絡を。

▷紹介後のトラブルなどについては、責任を負いかねますのでご了承ください。

無料法律相談所を開設します

県弁護士会上田地区会と上田裁判所調停委員協会では、「法の日」週間の行事として次により無料法律相談所を開設します。

とき…十月三日㈮　午前九時から午後三時まで
ところ…上田市役所南庁舎（五階会議室）

第3回 寝たきり老人をかかえる家族の会

保健予防課 ☎㉒4100内線290

とき…九月二十九日㈪　午後一時三十分～同四時
ところ…上田市役所南庁舎　二階保健センター
対象者…寝たきり老人をかかえる家族
内容…家庭でできるリハビリ訓練、調理実習（寝たきり老人に良い食べ物）
持ち物…エプロン、手ぬぐい
申込方法…九月二十五日㈭までに、保健予防課に電話で申し込んでください。

※なお、当日介護を代わってくださる人がいない場合は、こちらから介護者が伺いますので、申し込む際にご連絡ください。

在宅重度身体障害者訪問審査事業を実施します

福祉課福祉係 ☎㉒4100内線373

歩行が困難なため、通院して身体障害者手帳の診断書や車イスなどの補装具の判定書の作成が不可能が在宅重度障害者宅を、医師、看護婦などが訪問して診断書、判定書を作成します。また、医療や保健などの相談にも応じます。

ご希望の皆さんは、九月三十日㈫までに福祉課福祉係へ、お申し込みください。

とき…十月から十一月にかけて二日間実施する予定ですが、日程が未定ですので後日、申込者に連絡します。

健康増進クリニックを実施

上田保健所 ☎㉓1260内線235

上田保健所では、皆さんの健康増進のために「健康増進クリニック」を実施します。

とき…十月十三月㈪、午前八時四十五分から午後二時
ところ…上田保健所（上田合同庁舎）
対象者…三十歳から六十歳までの人
内容…①健康度測定（検尿・血液検査・眼底検査・心電図・診察・血圧測定など）　②休養診断、栄養診断　③栄養、運動、休養に関する個人相談　④健康づくりのための運動（十五分間歩行）
定員…二十人（定員になり次第締め切ります）
料金…一人四千二百七十円
申込方法…十月三日㈮までに上田保健所へ電話などでお申し込みください。
担当医師…国立東信病院　青木先生

10月の乳幼児健康診査

○受付時間は、いずれも午後1時から2時。
○母子健康手帳とバスタオル（4・10か月児）をお持ちください。また、1歳6か月児と3歳児は赤ちゃん手帳の中にある健康診査票を記入してお持ちください。

会場	健診	実施日	対象児
上田市保健センター（市役所南庁舎2階）	4か月児	10月2日	61年5月16日～5月31日生
		10月21日	61年6月1日～6月15日生
	10か月児	10月7日	60年11月16日～11月30日生
		10月23日	60年12月1日～12月15日生
	1歳6か月児	10月1日	60年3月16日～3月31日生
		10月22日	60年4月1日～4月15日生
	3歳児	10月3日	58年9月1日～9月15日生
		10月29日	58年9月16日～9月30日生
塩田母子健康センター（塩田地区）	4か月児 10か月児	10月14日	61年5月16日～6月15日生 60年11月16日～12月15日生
	3歳児	10月24日	58年8月1日～9月30日生
川西社会福祉センター（川西地区）	4か月児 10か月児 1歳6か月児	10月8日	61年5月16日～6月15日生 60年11月16日～12月15日生 60年3月16日～4月15日生

※駐車場が手狭のため、なるべく車での来庁はご遠慮ください。

今月の納税

国民健康保険税　第3期

納期限は9月30日㈫です。

〈収税課☎㉒4100内線241・有線②0691〉

テーマ…高齢化社会における世代の交流と役割の創造
内容…①基調講演・千野光亮
配布…十一月中旬
予約締切日…九月二十七日㈯
申込先…企画調整課統計係（電

は法律により固く守ります。ご多忙のところですが関係の皆さんのご協力をお願いします。

ゆ
乳母車
子供用二
電気掃除
(きざみ式
都市ガス
ダブルベ
シングル
剣道防具
磁気入り
編機
電子ジャ
三面鏡(
子供用食
◎じゅう
どんな
▷ゆずり
環境課
▷紹介後
ご了承

小児マヒ予防

ポリオ生ワクチンを投与します

保健予防課保健係
☎㉒4100内線289
有線②0721

ポリオ（小児マヒ）予防のため、ポリオ生ワクチン投与を別表のとおり行います。該当する子供さんは、お受けください。

該当者…昭和六十一年一月一日から同年六月三十日までに生まれた子供さん（四歳未満で、今まで一回も受けてない、または一回だけ受けた方も含みます）

投与方法…六週間以上の間隔をおいて、〇・〇五ミリリットルずつ二回経口投与します。

受付時間…各会場とも午後一時三十分から同二時三十分まで

持ち物…母子健康手帳、問診票（赤ちゃん手帳のなかに綴り込んであります。赤ちゃん手帳のない場合は、会場に用意してあります）

注意・その他…①赤ちゃん手帳の「禁忌事項」に該当する子供さんは受けられません（下痢患者など）。②接種日の入浴はさしつかえありません。③生ワクチン服用後三十分ぐらいは、飲食をさけてください。また服用後二週間は、抜歯、へんとう摘出などの手術はさけてください。④接種後、高熱、おうと、けいれんその他異常な症状があるときは、医師の診療を受けてください。⑤この予防接種と三種混合、麻しんの予防接種の時期が同じなので、接種にあたっては間隔にご注意ください。（ポリオ生ワクチン・麻しんは接種後一か月間、三種混合は二週間、他の予防接種が受けられません）

昭和61年度 小児マヒ予防接種日程表（秋期）

会場名	接種日 1回	接種日 2回	対象地区
川西社会福祉センター	10月7日(火)	11月26日(水)	川西地区
上野が丘公民館			神科・豊殿地区
上田市保健センター（市役所南庁舎2階）	10月8日(水)	11月27日(木)	東部地区（踏入・泉町・上常田・中常田・下常田・北常田・材木町・常入） 西部地区（下紺屋町・鎌原・西脇・新町・諏訪部・生塚・常磐町・緑が丘・新屋・緑が丘北・緑が丘西・城北） 中央地区（横町・海野町・原町・袋町・馬場町・田町・丸堀町・木町・北大手）
三好町会館			城下地区
神川地区公民館			神川地区
上田市保健センター（市役所南庁舎2階）	10月9日(木)	11月28日(金)	南部地区（南天神町・泉平・北天神町・松尾町・鷹匠町・本町・末広町・大手町） 北部地区（上川原柳町・下川原柳町・愛宕町・上鍛冶町・鍛冶町・上房山・下房山・柳町・新田・上紺屋町） 塩尻地区（秋和・上塩尻・下塩尻）
塩田母子健康センター			塩田地区
川辺町会館			川辺・泉田地区

※1回目と2回目の間隔は、6週間以上あけてください。
※駐車場が狭いので、車での来庁はなるべくご遠慮ください。

危険物取扱者試験と事前講習会

消防本部予防課
☎㉒2501内線205

六十一年度第二回危険物取扱者試験を次のとおり行います。

と き…十一月二十三日(日)
ところ…上田合同庁舎ほか
試験の種類…甲種、乙種、丙種
願書受付…九月二十九日(月)から十月四日(土)までに、消防試験研究センター（〒380 長野市大字南長野字宮東四一九妻科庁舎内 ☎026232 0871）へ郵送してください。
※受験願書および試験実施案内は、消防本部予防課と上小地方事務所総務室にあります。

事前講習会を開きます
▽**と き** 十一月六日(木)
▽**ところ** 上田合同庁舎
▽**申し込み** 九月二十九日(月)から十月四日(土)までに消防本部予防課へ直接申し込んでください。

水彩画展覧会を開きます

日本水彩画会上田支部
☎㊸3708

日本水彩画会上田支部では、次のとおり水彩画展覧会を開きます。

と き…九月二十一日(日)から同二十五日(木)まで、時間は午前九時～午後五時
ところ…総合展示館（上田公園内）
入場料…一般二百円、高校生百円、小中学生五十円